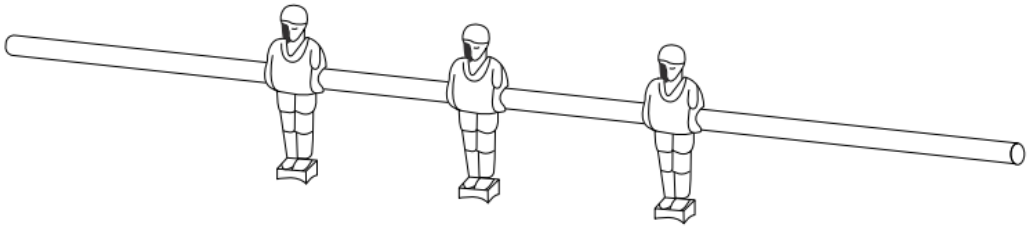
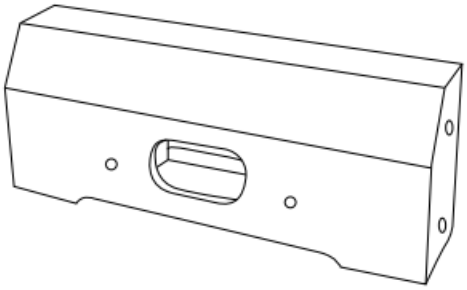
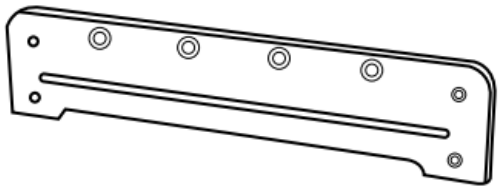
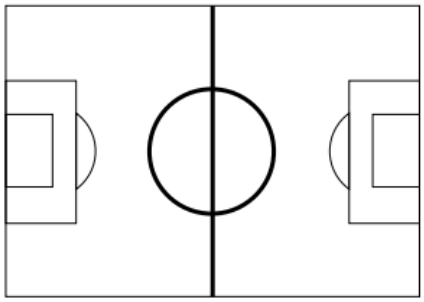
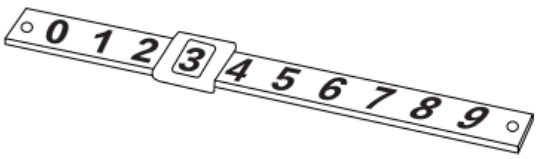
42010119

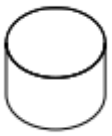
BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg, Deutschland

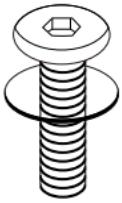
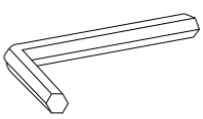
DE

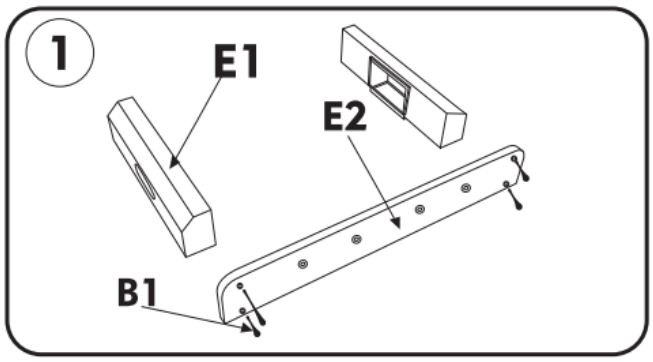
T1, T2, T3, T4

x 4

E1	E2
	
x 2	x 2

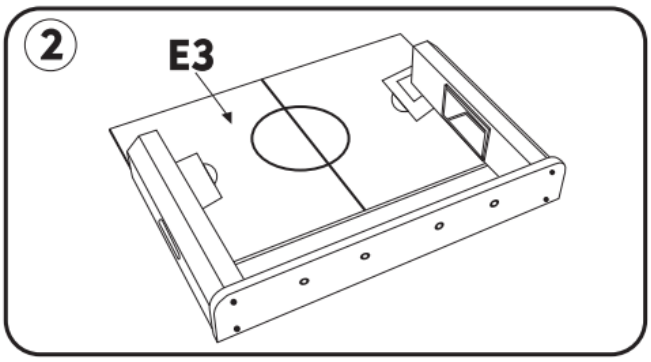
E3	E4
	
x 1	x 2

E5	A1	A2	A3
			
x 4	x 8	x 4	x 4

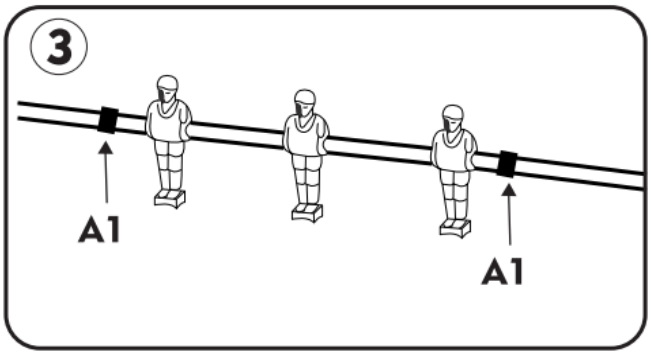
B1	B3		
			
x 8	x 4	x 1	x 2



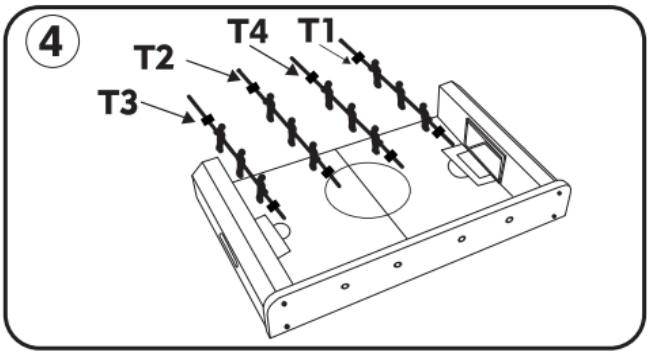
Verwenden Sie 4 Schrauben (B1) und einen Sechskantschlüssel (enthalten), um die beiden kurzen Seitenteile (E1) mit einem der langen Seitenteile (E2) zu verbinden.



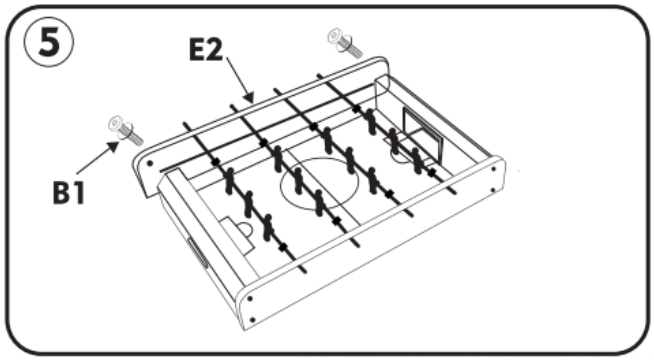
Fügen Sie das Spielfeld (E3) wie abgebildet in die Nuten der in Schritt 1 zusammengebauten Bestandteile ein.



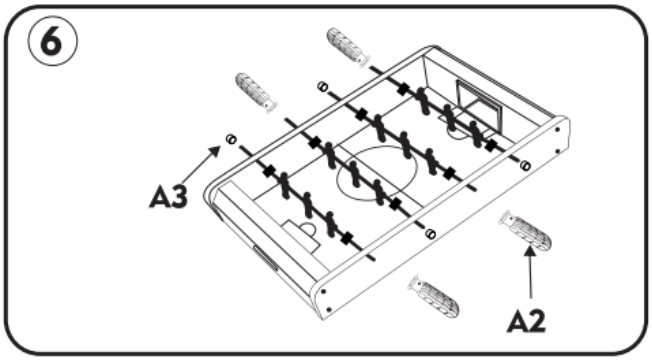
Befestigen Sie die Stopper (A1) an den Stangen (T1, T2, T3, T4).



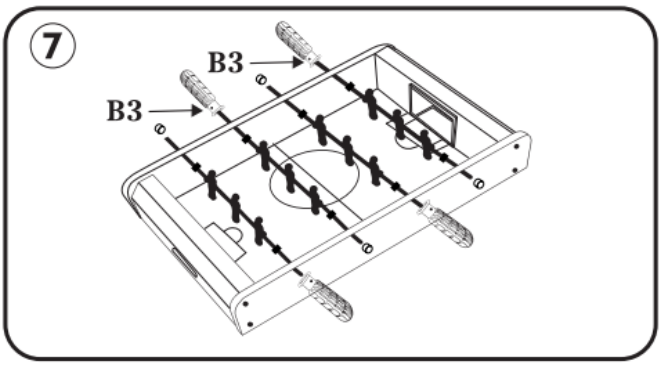
Führen Sie die Stangen (T1, T2, T3, T4) in die im langen Seitenteil vorgebohrten Löcher ein.



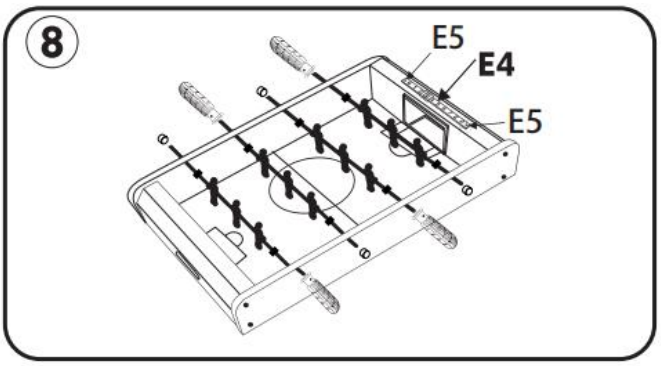
Befestigen Sie das zweite lange Seitenteil (E2). Gehen Sie dabei wie bei Schritt 1 vor.



Bringen Sie die vier Griffe (A2) und Kappen (A3) wie abgebildet an und drücken Sie sie fest.



Schrauben Sie jeweils 1 Schraube (B3) in jeden Griff und ziehen Sie sie fest.

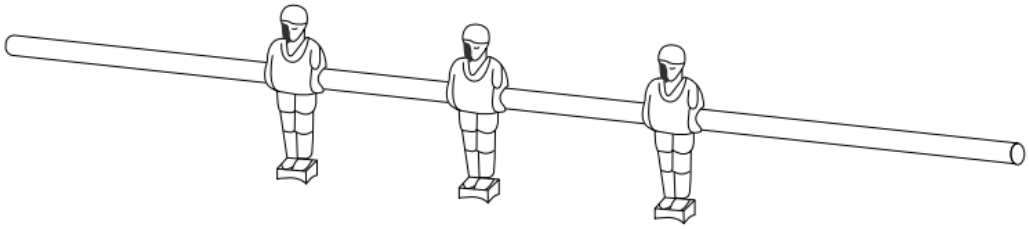


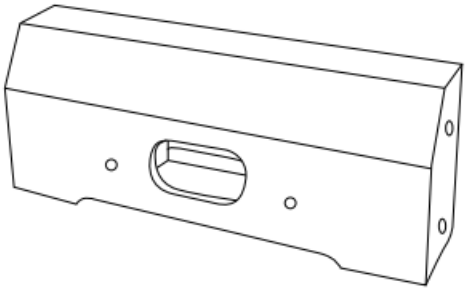
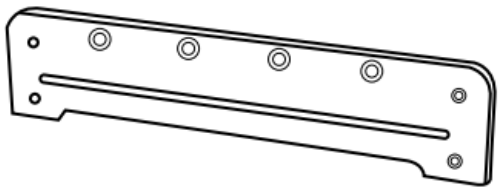
Richten Sie das Zählbrett (E4) an den vorgebohrten Löchern aus und bringen Sie Bestandteil E5 daran an.

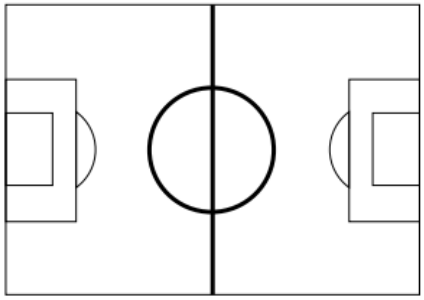
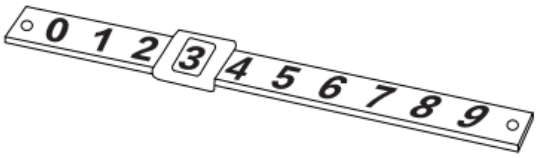
Für den Aufbau wird ein Kreuzschraubendreher benötigt (nicht enthalten).
Warnung! Der Aufbau hat durch einen Erwachsenen zu erfolgen.

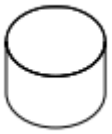
42010119

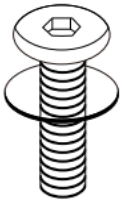
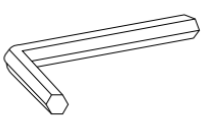
CZ

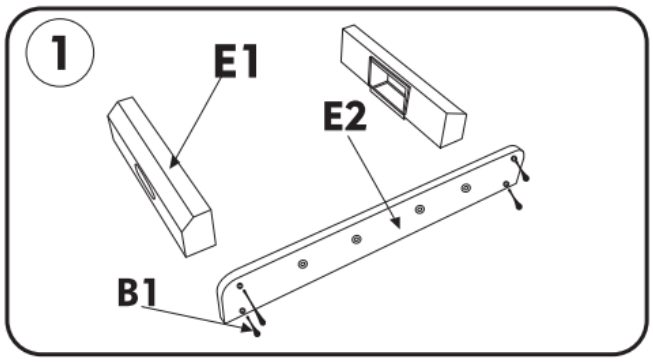
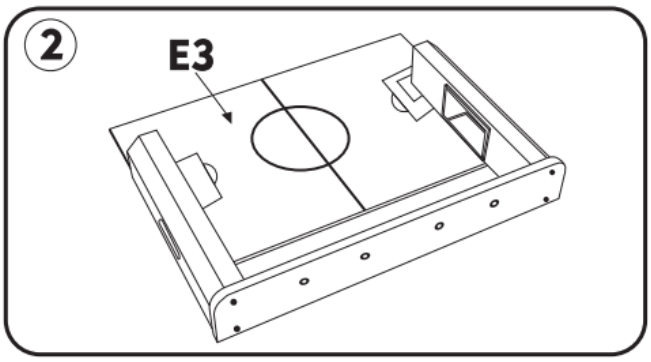
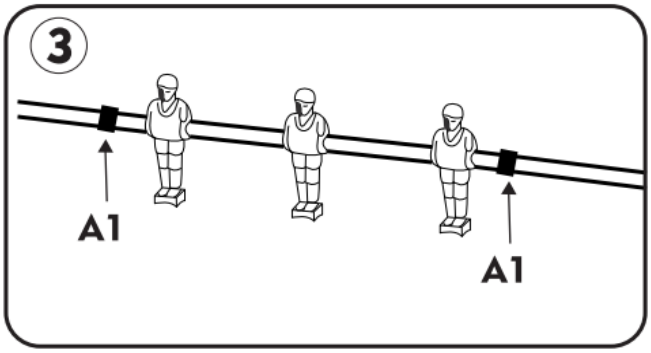
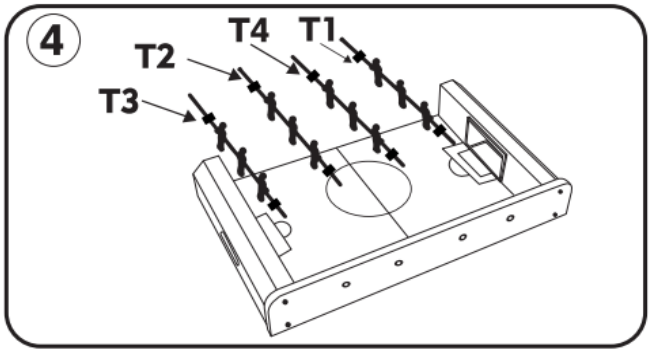
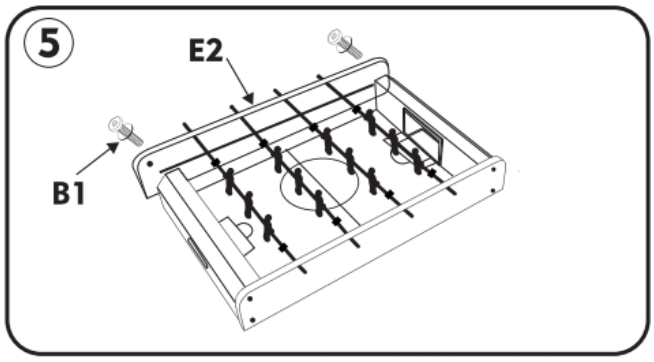
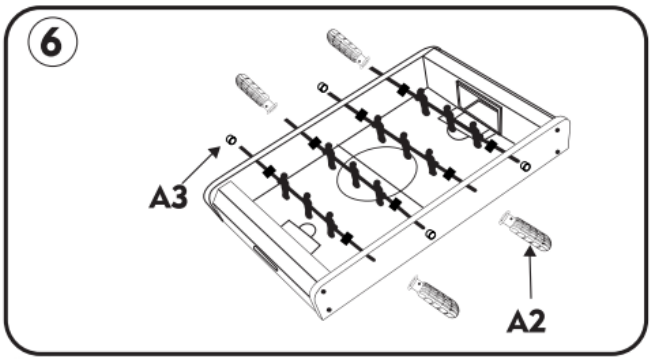
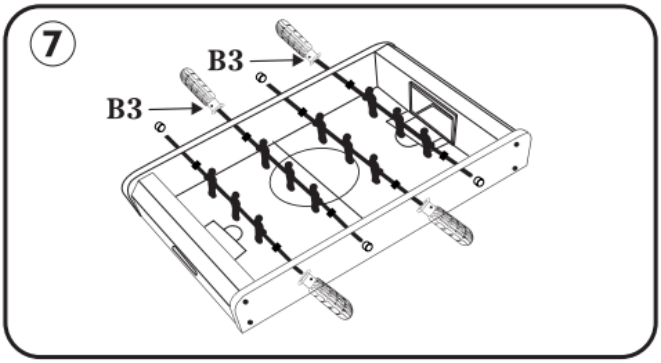
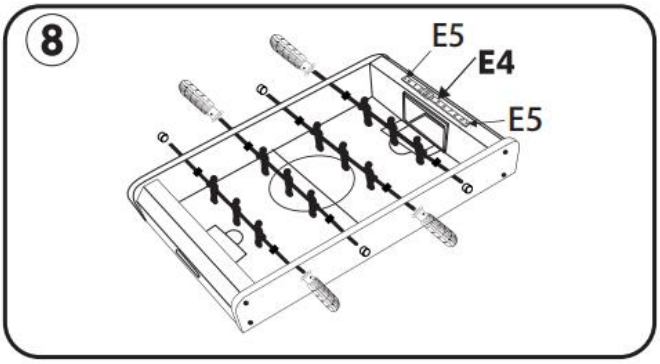
T1, T2, T3, T4

x4

E1	E2
	
x2	x2

E3	E4
	
x1	x2

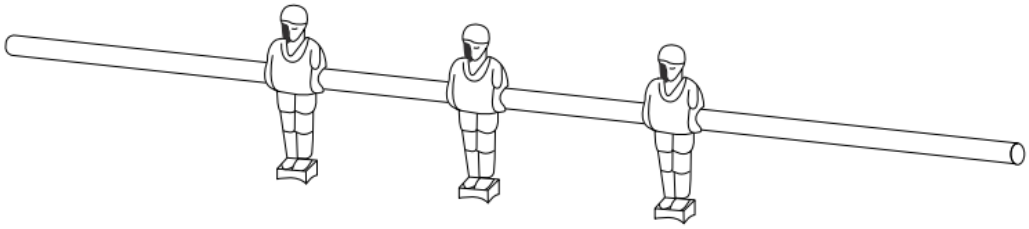
E5	A1	A2	A3
			
x4	x8	x4	x4

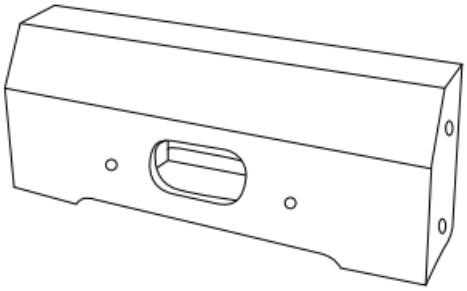
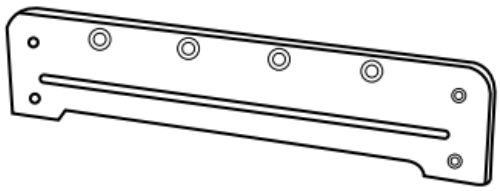
B1	B3		
			
x8	x4	x1	x2

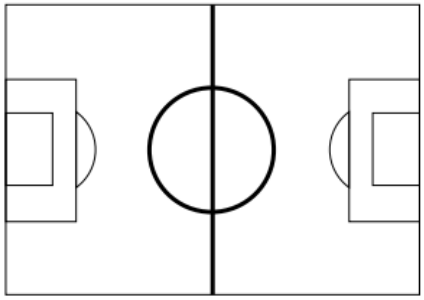
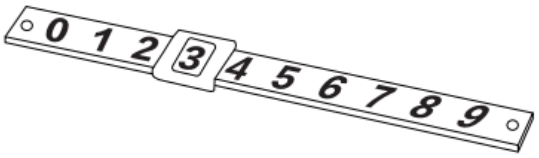
	
Pomocí 4 šroubů (B1) a šestihranného klíče (součást dodávky) spojte obě krátké boční části (E1) s jednou z dlouhých bočních částí (E2).	Vložte hrací plochu (E3) do drážek součástí sestavených v kroku 1 podle obrázku.
	
Připevněte zarážky (A1) k tyčím (T1, T2, T3, T4).	Vložte tyče (T1, T2, T3, T4) do předvrtaných otvorů v dlouhé boční části.
	
Připevněte druhou dlouhou boční část (E2). Postupujte jako v kroku 1.	Připevněte čtyři úchyty (A2) a krytky (A3) podle obrázku a pevně je přitlačte na místo.
	
Do každé rukojeti našroubujte 1 šroub (B3) a utáhněte je.	Zarovnejte počítadlo (E4) na předvrtané otvory a připojte k němu součástku E5.

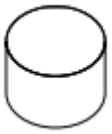
K montáži je zapotřebí křížový šroubovák (není součástí dodávky).
Pozor! Montáž musí provádět dospělá osoba.

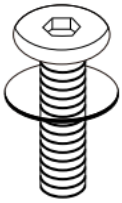
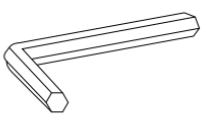
42010119
HU

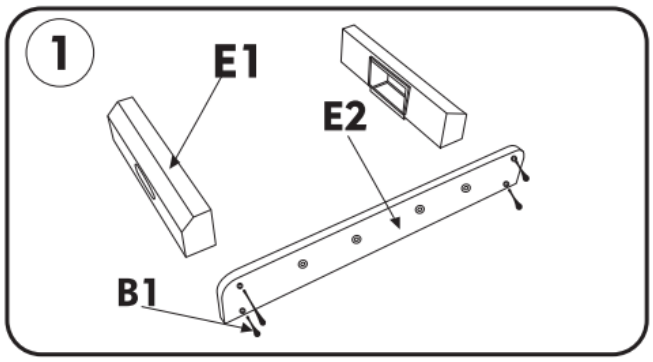
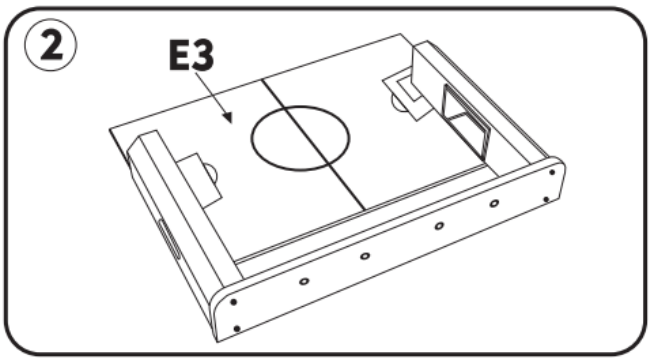
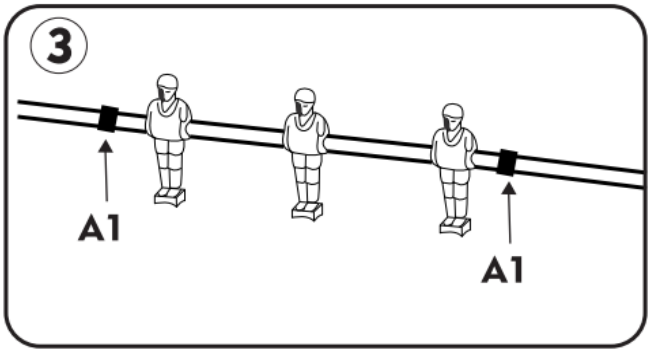
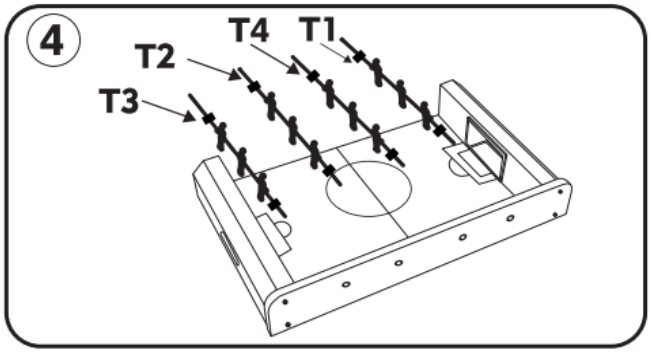
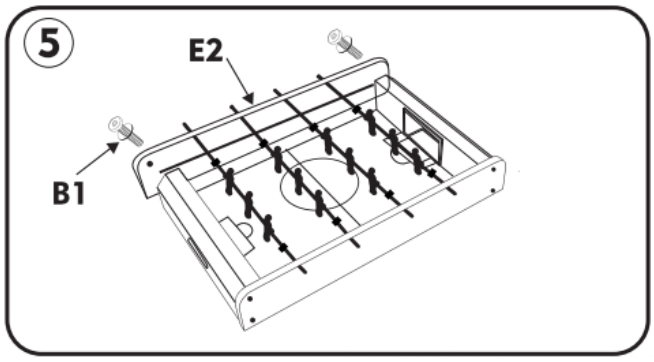
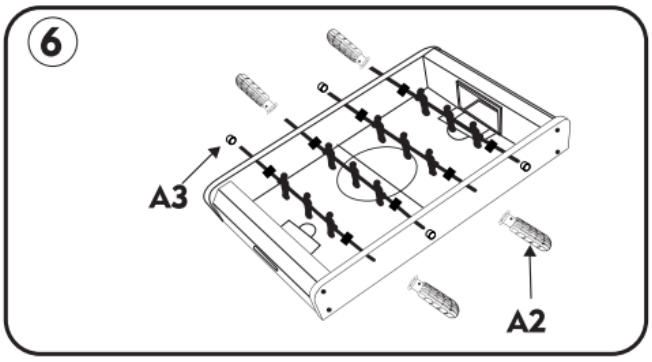
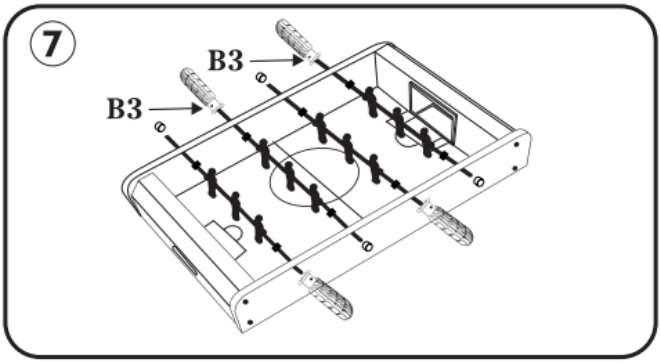
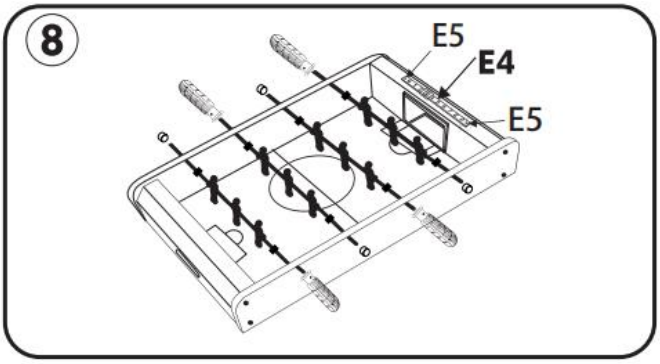
T1, T2, T3, T4

4 db

E1	E2
	
2 db	2 db

E3	E4
	
1 db	2 db

E5	A1	A2	A3
			
4 db	8 db	4 db	4 db

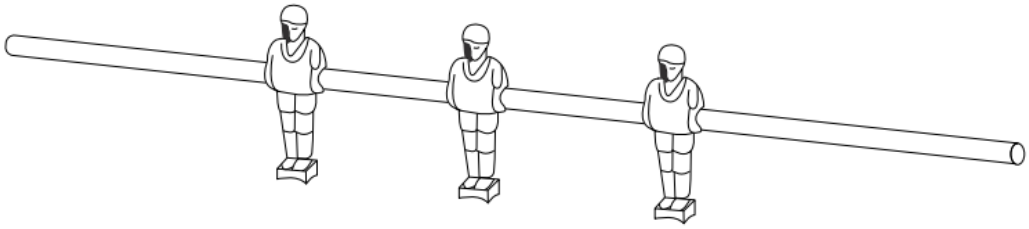
B1	B3		
			
8 db	4 db	1 db	2 db

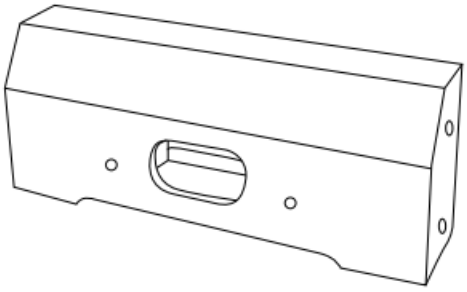
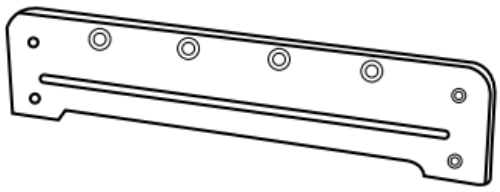
	
A két rövid oldalelem (E1) egyik hosszú oldalelemmel (E2) való összekötéséhez használjon 4 db csavart (B1) és egy imbuszkulcsot (mellékelve).	Helyezze be a játékfelületet (E3) az 1. lépésben összeszerelt alkatrészek hornyaiba az ábra szerint.
	
Rögzítse az ütközőket (A1) a rudakhoz (T1, T2, T3, T4).	Helyezze be a rudakat (T1, T2, T3, T4) a hosszú oldalelemen lévő előfúrt lyukakba.
	
Rögzítse a második hosszú oldalelemet (E2). Folytassa az 1. lépésben leírtak szerint.	Rögzítse a négy markolatot (A2) és kupakot (A3) az ábrán látható módon, és nyomja erősen a helyükre.
	
Csavarjon 1–1 db csavart (B3) mindegyik markolatba, és húzza meg.	Igazítsa a számlálótáblát (E4) az előfúrt lyukakhoz, és rögzítse hozzá az E5 alkatrészt.

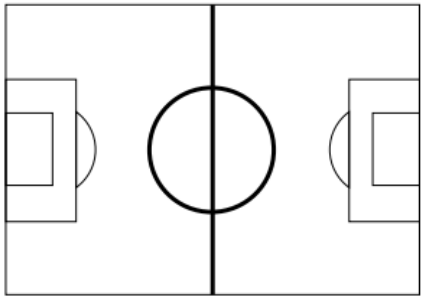
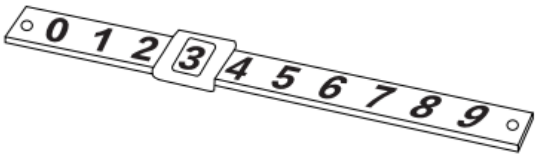
Az összeszereléshez csillagcsavarhúzó szükséges (a csomag nem tartalmazza).
Vigyázat! Az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie.

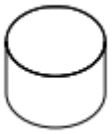
42010119

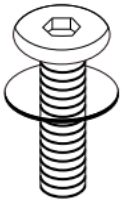
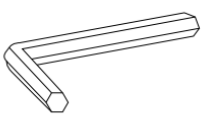
SK

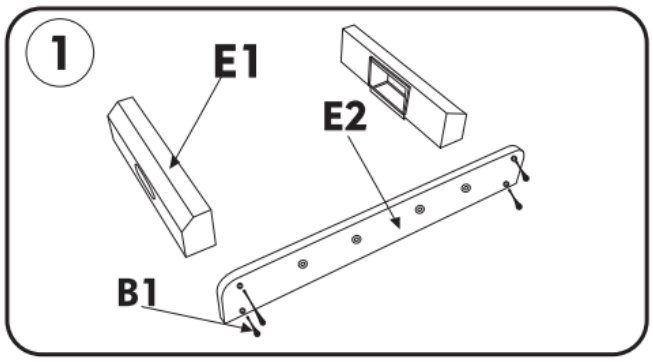
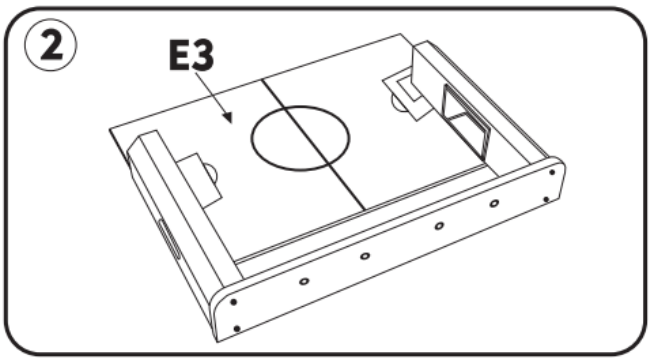
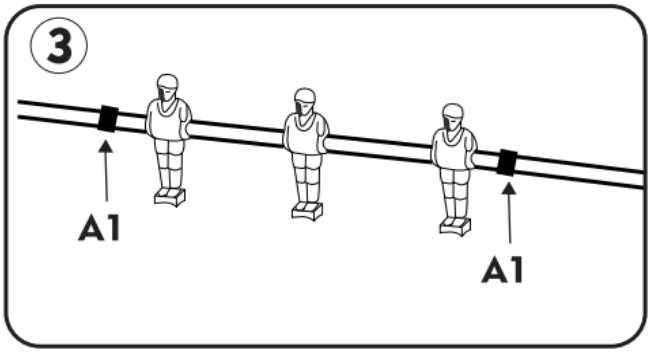
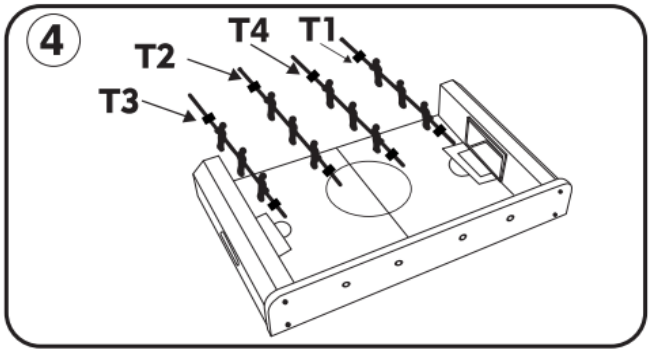
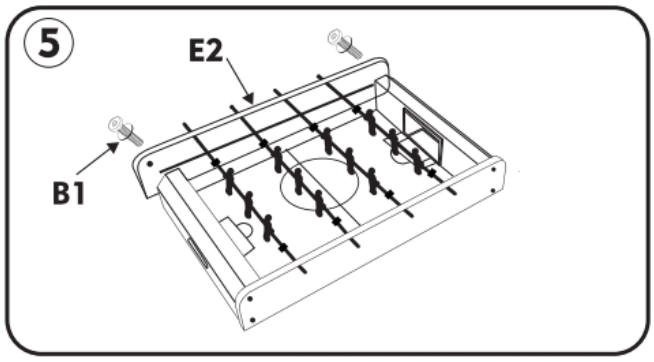
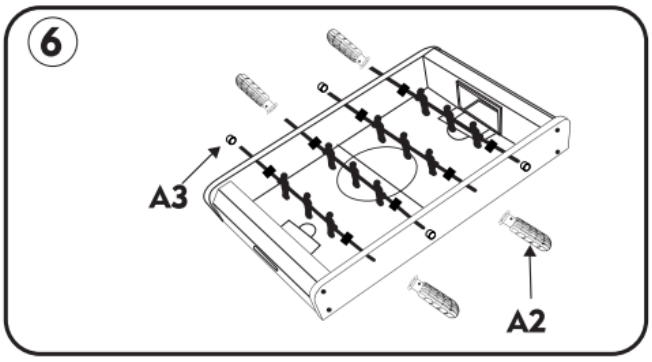
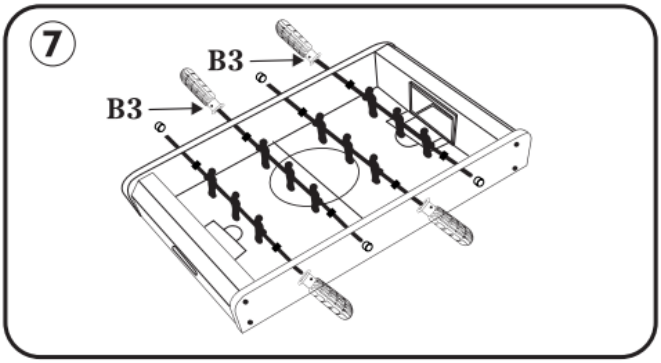
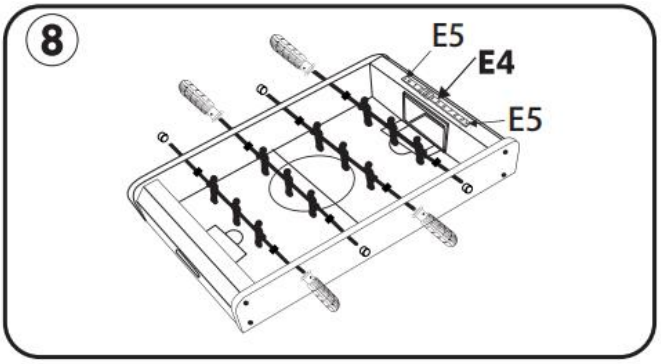
T1, T2, T3, T4

4x

E1	E2
	
2x	2x

E3	E4
	
1x	2x

E5	A1	A2	A3
			
4x	8x	4x	4x

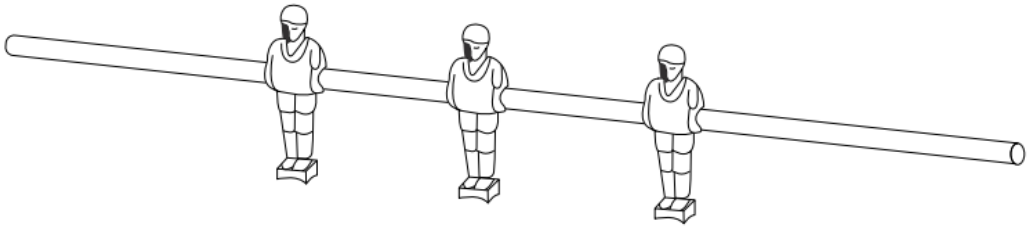
B1	B3		
			
8x	4x	1x	2x

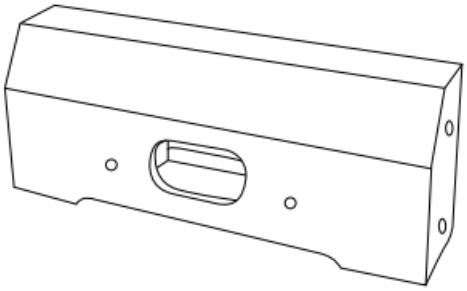
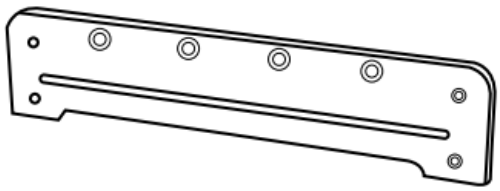
<table>
<tr>
<td>
</td>
<td>
</td>
</tr>
<tr>
<td>Pomocou 4 skrutiek (B1) a šesťhranného kľúča (je súčasťou balenia) pripojte dva krátke koncové diely (E1) k jednému z dlhých bočných dielov (E2).</td>
<td>Vložte hraciu plochu (E3) tak, ako je to znázornené na obrázku, do drážok komponentov zostavených v kroku 1.</td>
</tr>
<tr>
<td>
</td>
<td>
</td>
</tr>
<tr>
<td>Upevnite zarážky (A1) na tyče (T1, T2, T3, T4).</td>
<td>Zasuňte tyče (T1, T2, T3, T4) do predvŕtaných otvorov na dlhom bočnom diele.</td>
</tr>
<tr>
<td>
</td>
<td>
</td>
</tr>
<tr>
<td>Pripevnite druhý dlhý bočný diel (E2). Postupujte podľa pokynov v kroku 1.</td>
<td>Pripevnite štyri rukoväte (A2) a krytky (A3) tak, ako je to znázornené na obrázku, a pevne ich zatlačte.</td>
</tr>
<tr>
<td>
</td>
<td>
</td>
</tr>
<tr>
<td>Do každej rukoväte naskrutkujte 1 skrutku (B3) a utiahnite ju.</td>
<td>Zarovnajte počítadlo (E4) s predvŕtanými otvormi a pripevnite k nemu komponent E5.</td>
</tr>
</table>

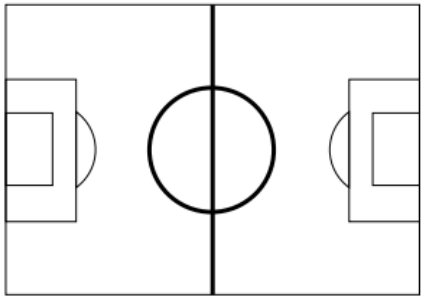
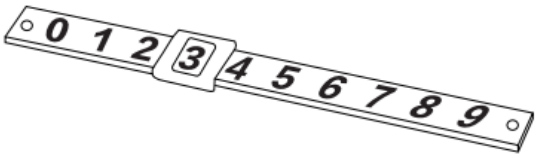
Na montáž je potrebný krížový skrutkovač (nie je súčasťou balenia).
Varovanie: Výrobok musí zostaviť dospelá osoba!

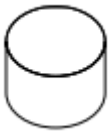
42010119

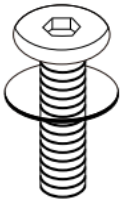
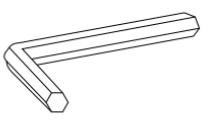
SI

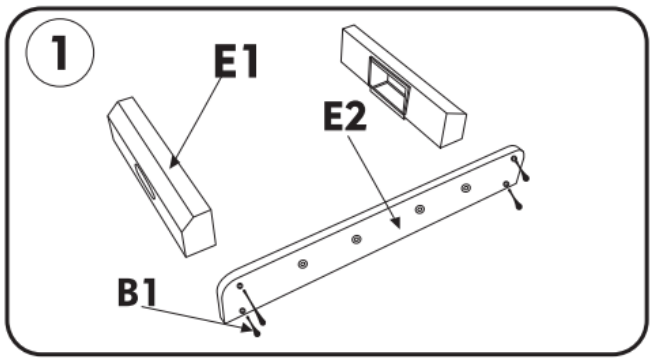
T1, T2, T3, T4

x 4

E1	E2
	
x 2	x 2

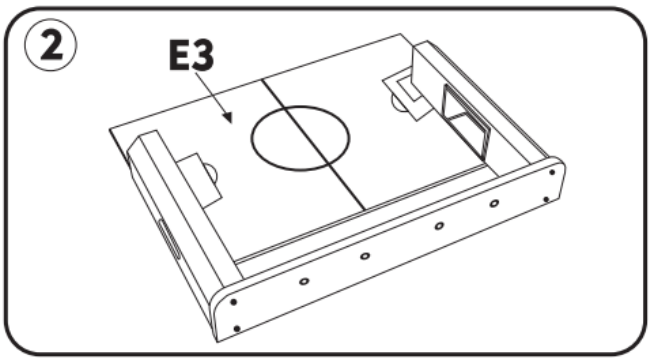
E3	E4
	
x 1	x 2

E5	A1	A2	A3
			
x 4	x 8	x 4	x 4

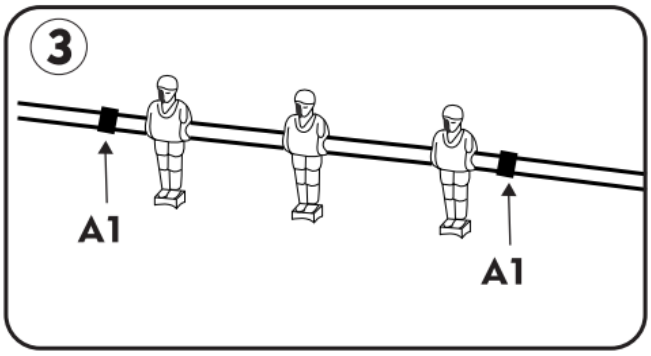
B1	B3		
			
x 8	x 4	x 1	x 2



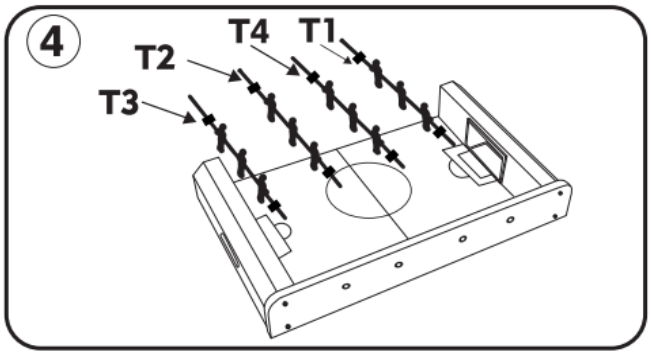
Uporabite 4 vijake (B1) in šesterokotni oziroma imbus ključ (priložen), da boste spojili oba kratka stranska dela (E1) z enim od dolgih stranskih delov (E2).



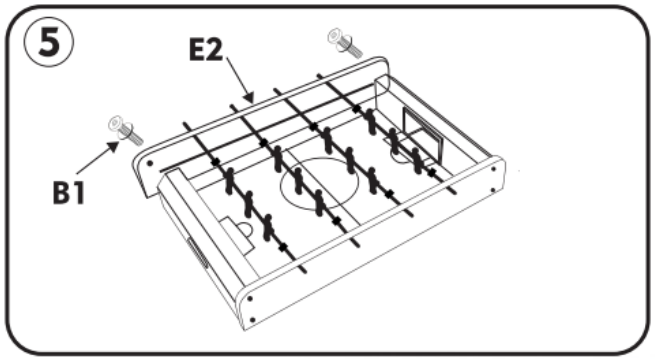
Vstavite igralno polje (E3), kot je prikazano na sliki, v utore sestavnih delov, ki ste jih sestavili v koraku 1.



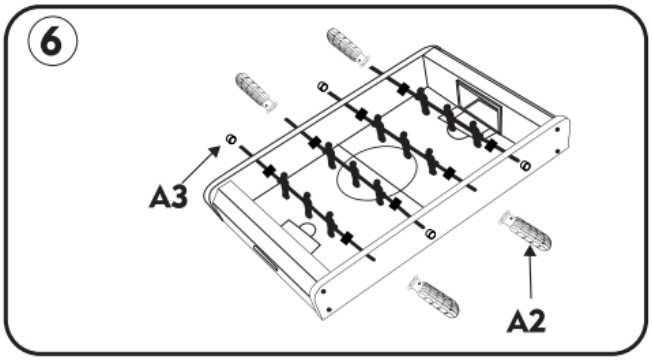
Pritrdite omejilnike (A1) na palicah (T1, T2, T3, T4).



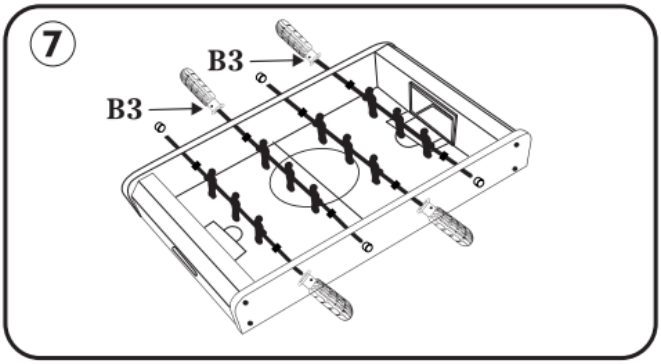
Vstavite palice (T1, T2, T3, T4) v vnaprej izvrtane luknje na dolgem stranskem delu.



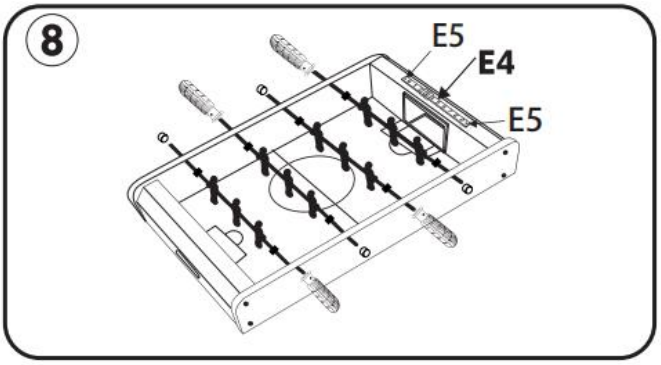
Pritrdite še drugega od dolgih stranskih delov (E2). Pri tem ravnajte enako kot pri koraku 1.



Namestite štiri ročaje (A2) in pokrivne kapice (A3), kot je prikazano na sliki, in jih potisnite na njihovo mesto.



Privijte po 1 vijak (B3) v vsak ročaj in ga trdno zategnite.

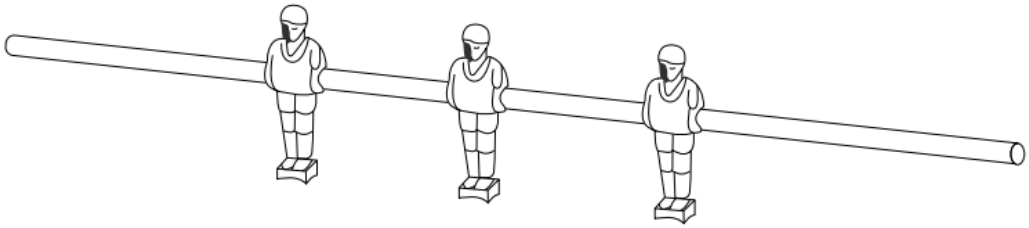


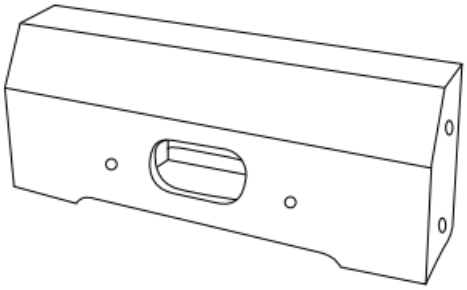
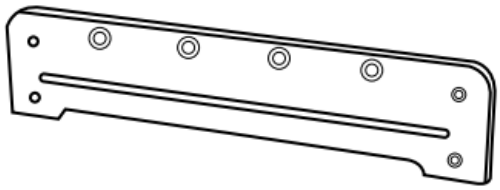
Poravnajte števec golov (E4) z vnaprej izvrtanima luknjama in nanju namestite sestavna dela E5.

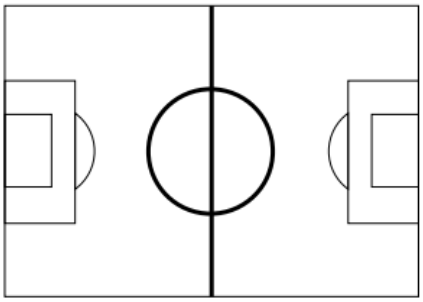
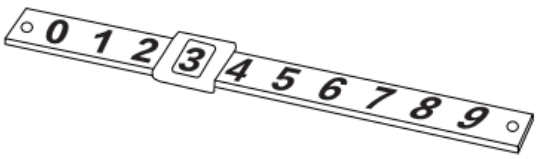
Za montažo potrebujete križni izvijač (ni priložen).
Pozor! Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.

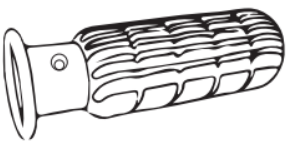
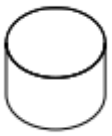
42010119

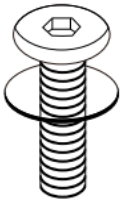
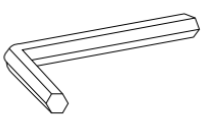
HR

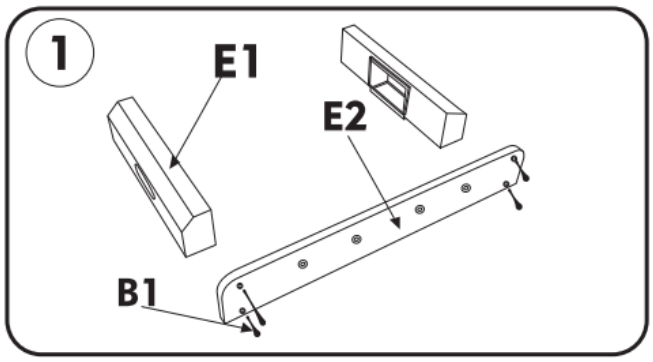
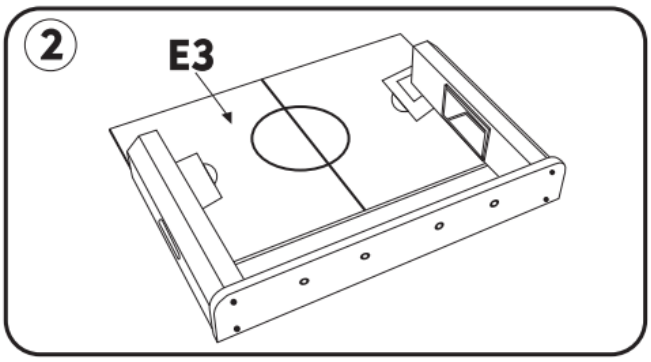
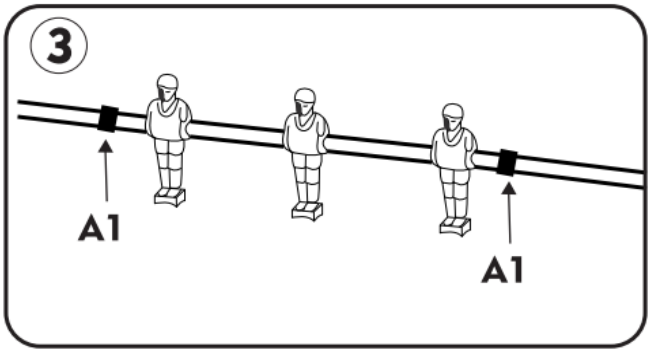
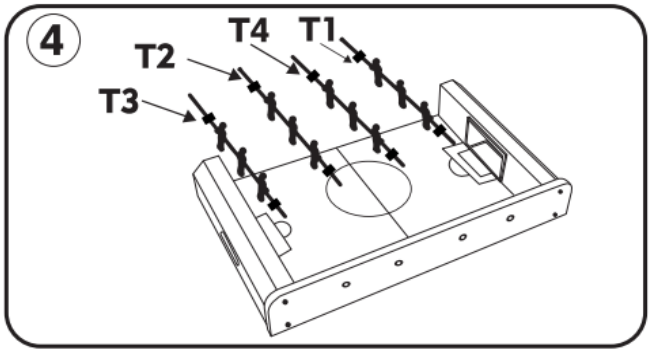
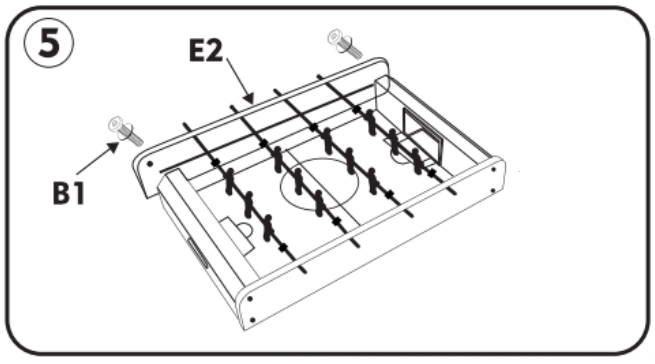
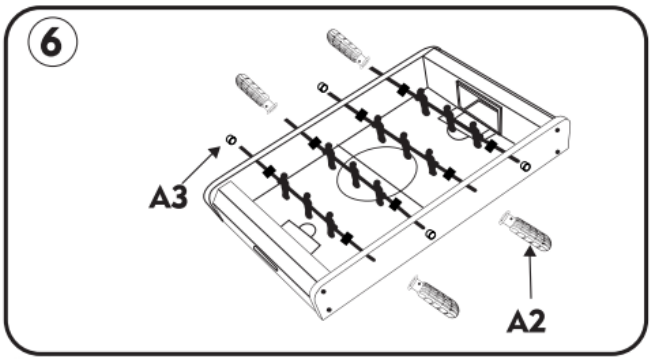
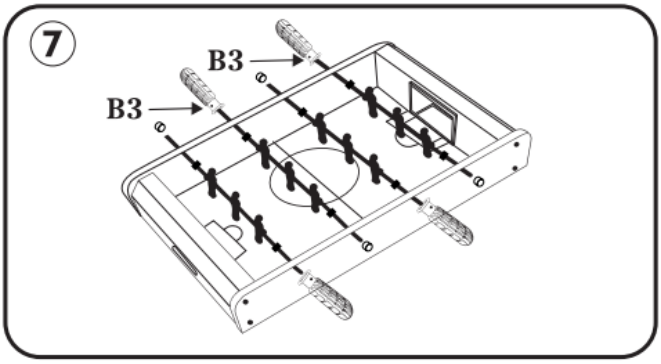
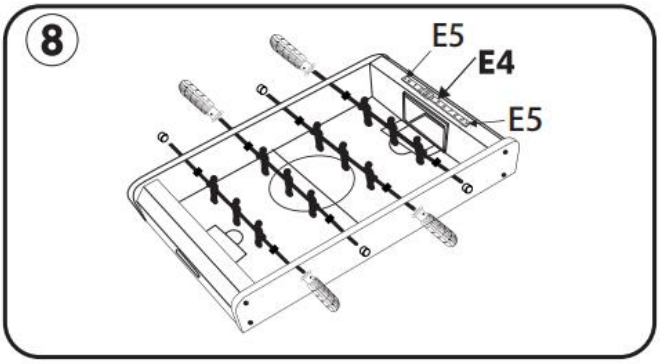
T1, T2, T3, T4

x 4

E1	E2
	
x 2	x 2

E3	E4
	
x 1	x 2

E5	A1	A2	A3
			
x 4	x 8	x 4	x 4

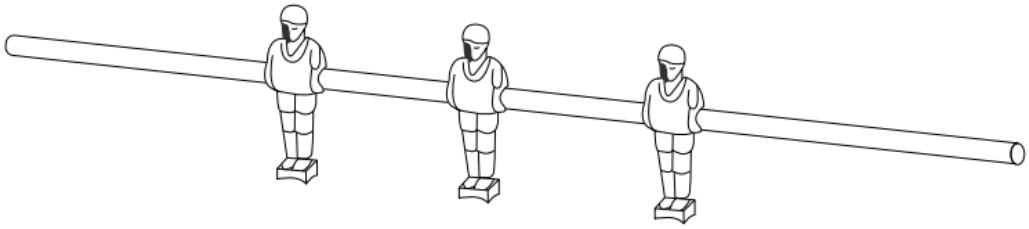
B1	B3		
			
x 8	x 4	x 1	x 2

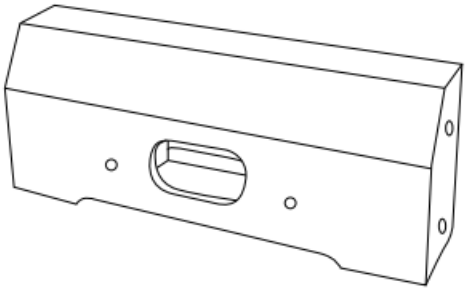
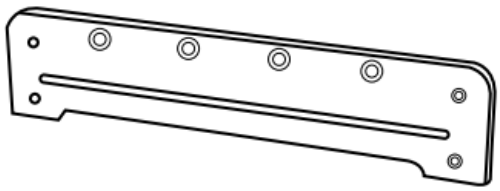
<table>
<tr>
<td>
</td>
<td>
</td>
</tr>
<tr>
<td>Upotrijebite 4 vijka (B1) i imbus ključ (isporučeno uz proizvod) kako biste oba kratka bočna dijela (E1) spojili s jednim od dugih bočnih dijelova (E2).</td>
<td>Umetnite površinu za igru (E3) kako je prikazano na slici u utore sastavnih dijelova koji su sastavljeni u koraku 1.</td>
</tr>
<tr>
<td>
</td>
<td>
</td>
</tr>
<tr>
<td>Pričvrstite stopere (A1) na šipke (T1, T2, T3, T4).</td>
<td>Umetnite šipke (T1, T2, T3, T4) u rupe koje su prethodno izbušene u dugom bočnom dijelu.</td>
</tr>
<tr>
<td>
</td>
<td>
</td>
</tr>
<tr>
<td>Pričvrstite drugi dugi bočni dio (E2). Pritom postupajte isto kao u koraku 1.</td>
<td>Pričvrstite četiri ručke (A2) i kapice (A3) kako je prikazano i čvrsto ih pritisnite.</td>
</tr>
<tr>
<td>
</td>
<td>
</td>
</tr>
<tr>
<td>Zavrnite po jedan vijak (B3) u svaku ručku i čvrsto ga pritegnite.</td>
<td>Poravnajte brojčanik golova (E4) u odnosu na prethodno izbušene rupe i pričvrstite na njemu sastavni dio E5.</td>
</tr>
</table>

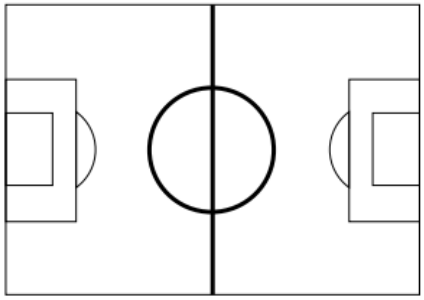
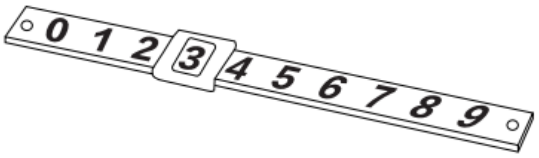
Za sastavljanje je potreban križni odvijač (nije isporučeno uz proizvod).
Upozorenje! Sastavljanje proizvoda mora izvršiti odrasla osoba.

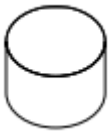
42010119

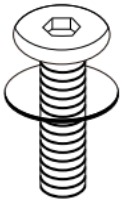
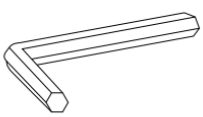
RO

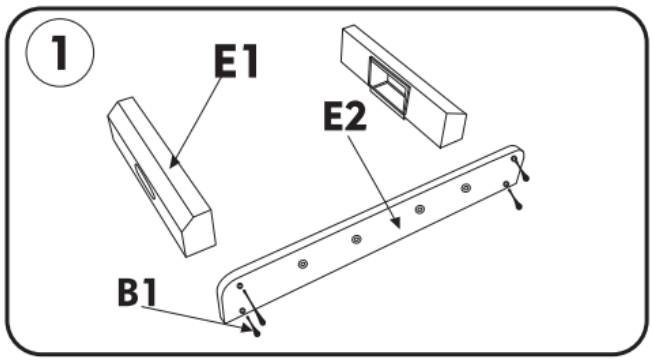
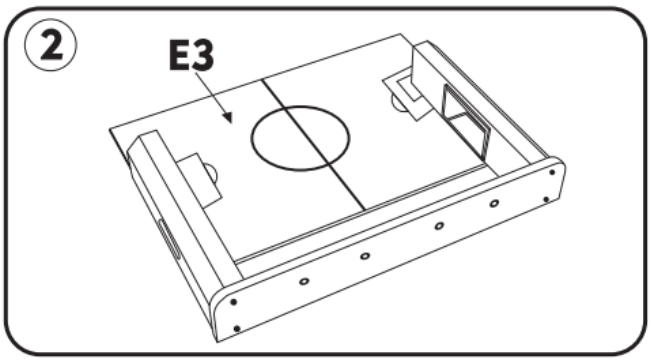
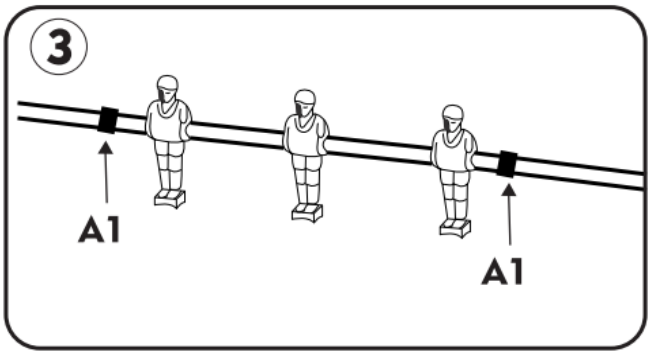
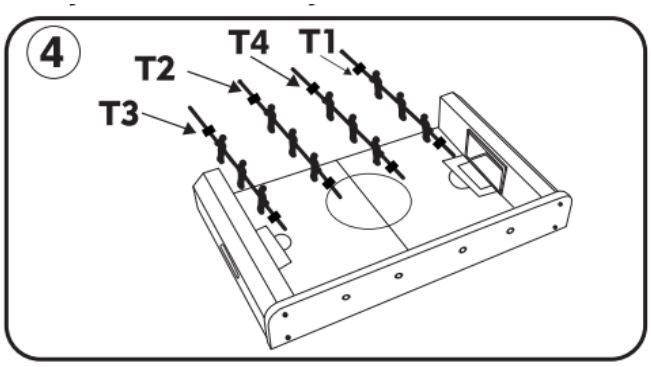
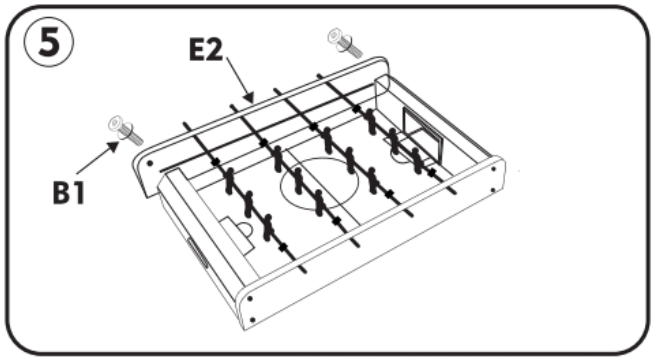
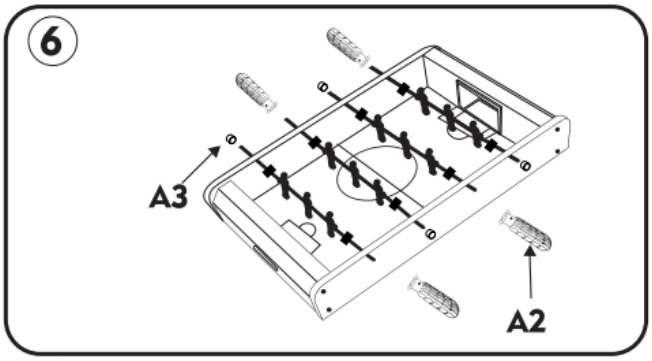
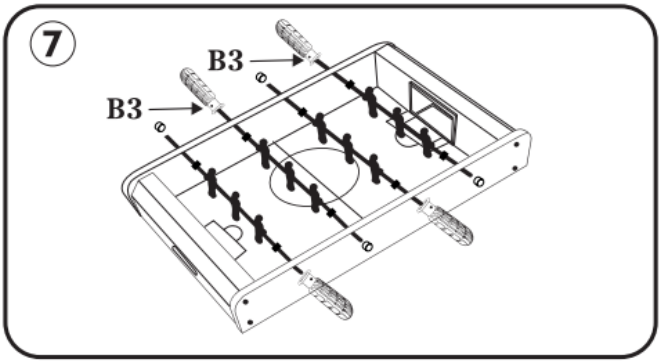
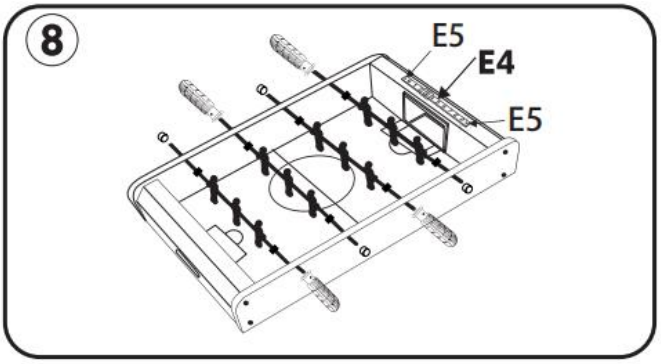
T1, T2, T3, T4

x 4

E1	E2
	
x 2	x 2

E3	E4
	
x 1	x 2

E5	A1	A2	A3
			
x 4	x 8	x 4	x 4

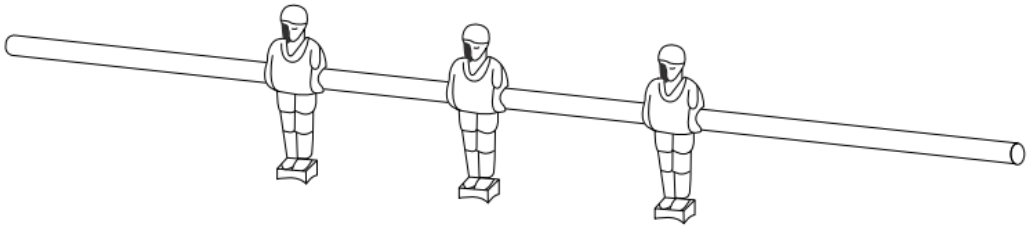
B1	B3		
			
x 8	x 4	x 1	x 2

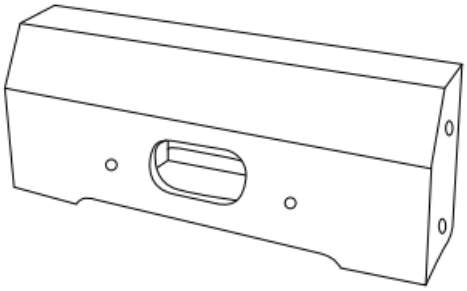
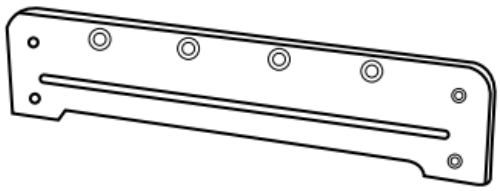
	
Utilizați 4 șuruburi (B1) și o cheie hexagonală (furnizată împreună cu produsul) pentru a conecta cele două piese laterale scurte (E1) la una dintre piesele laterale lungi (E2).	Introduceți suprafața de joc (E3) în canelurile componentelor asamblate la pasul 1, după cum este ilustrat.
	
Atașați opritoarele (A1) la tije (T1, T2, T3, T4).	Introduceți tijele (T1, T2, T3, T4) în orificiile existente în piesa laterală lungă.
	
Atașați cealaltă piesă laterală lungă (E2). Procedați ca la pasul 1.	Atașați cele patru mânere (A2) și dopuri (A3) precum ilustrat și apăsați-le ferm.
	
Înșurubați câte un șurub (B3) în fiecare mâner și strângeți bine.	Aliniați tabela de marcaj (E4) cu găurile deja existente și fixați componenta E5 de acesta.

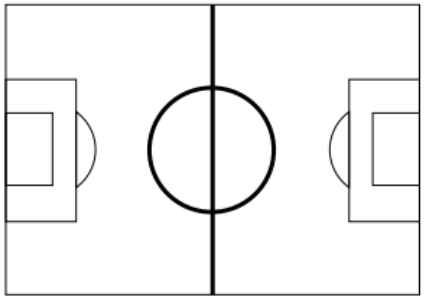
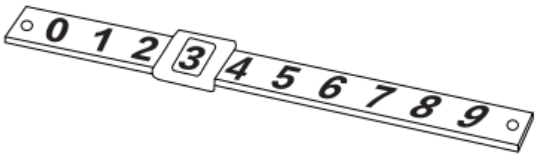
Pentru asamblare este necesară o șurubelniță cu cap în cruce (nu este inclusă).
Atenție! Asamblarea trebuie să fie realizată de către o persoană adultă.

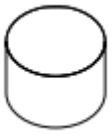
42010119

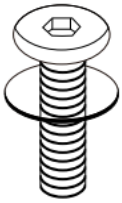
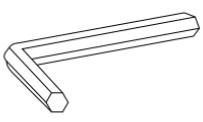
PL

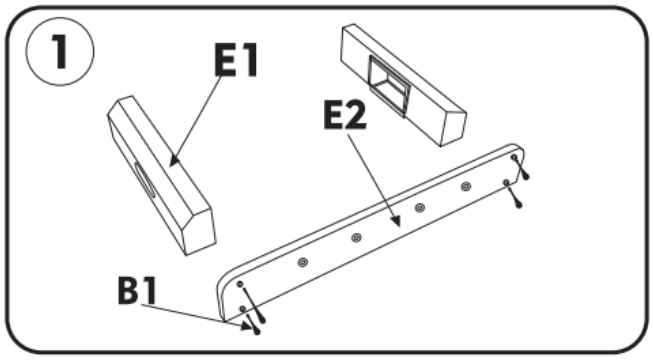
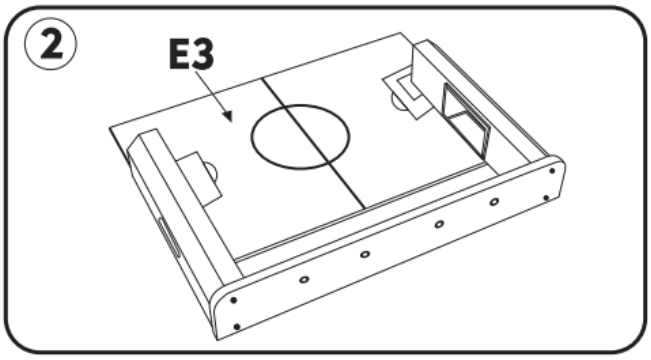
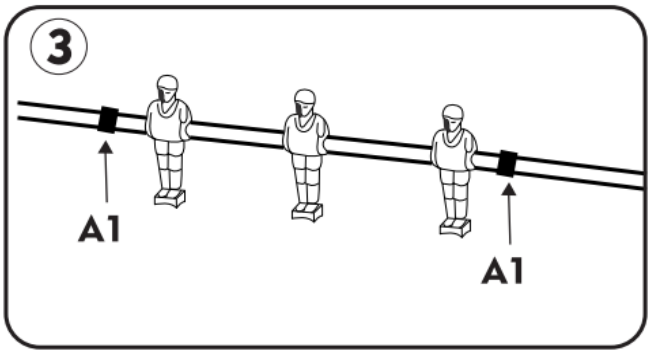
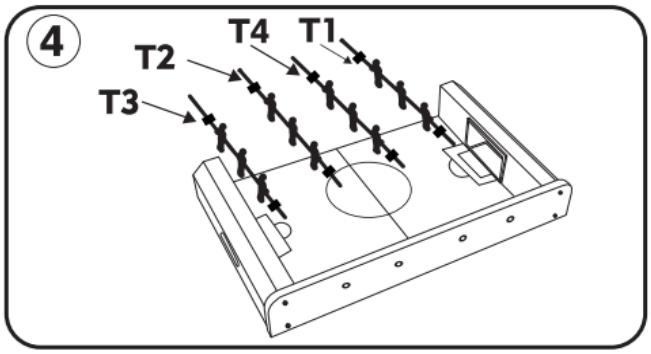
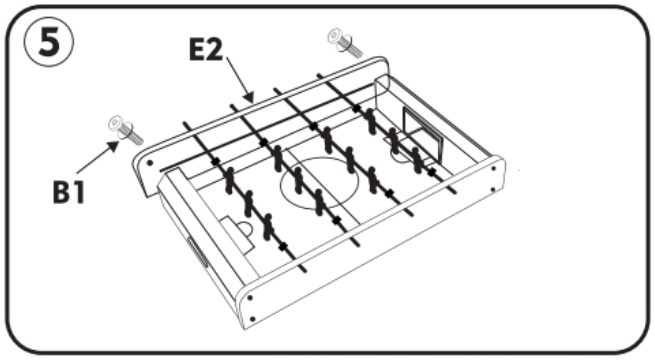
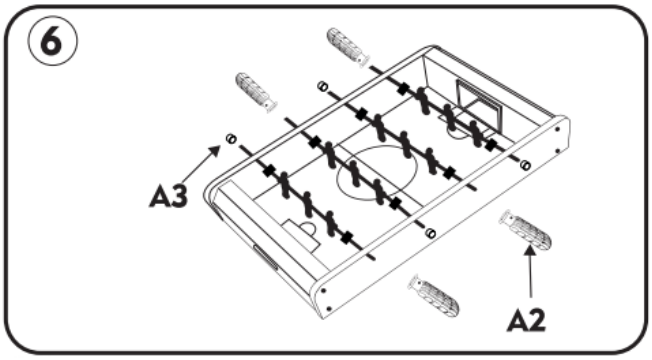
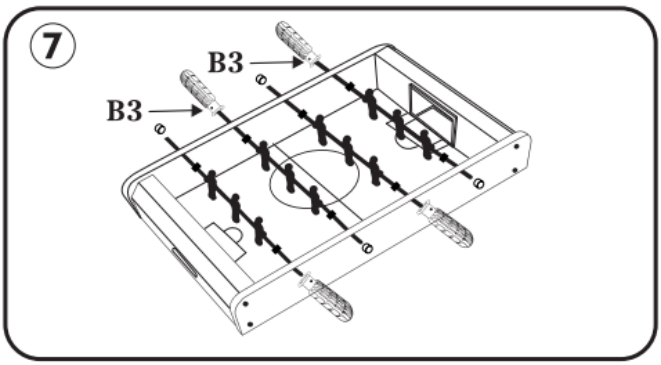
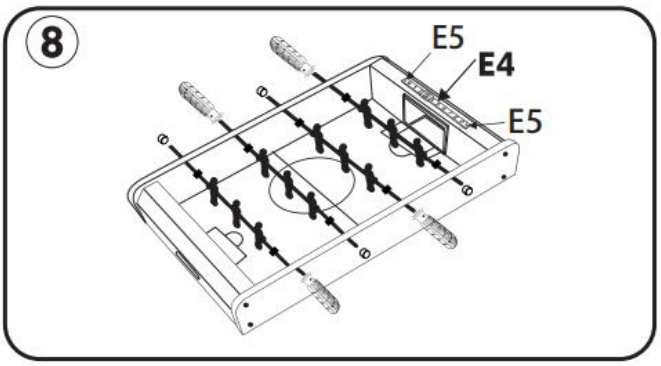
T1, T2, T3, T4

x 4

E1	E2
	
x 2	x 2

E3	E4
	
x 1	x 2

E5	A1	A2	A3
			
x 4	x 8	x 4	x 4

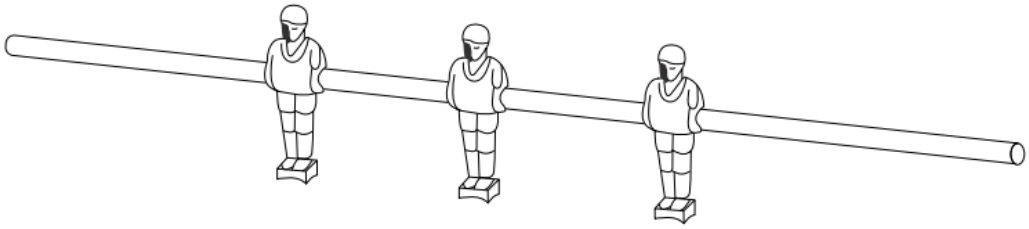
B1	B3		
			
x 8	x 4	x 1	x 2

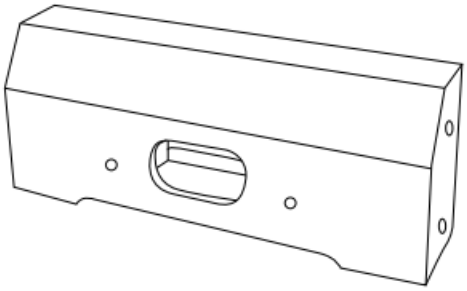
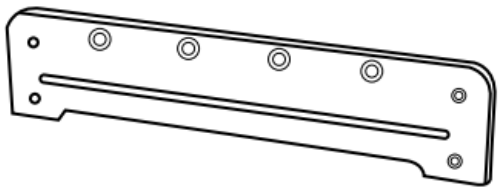
	
Użyj 4 śrub (B1) i klucza imbusowego (w zestawie), aby połączyć dwa krótkie elementy boczne (E1) z jednym z długich elementów bocznych (E2).	Włóż pole gry (E3) do rowków elementów zmontowanych w kroku 1, tak jak pokazano na ilustracji.
	
Przymocuj ograniczniki (A1) do drążków (T1, T2, T3, T4).	Wprowadź drążki (T1, T2, T3, T4) w otwory nawiercone w długim elemencie bocznym.
	
Przymocuj drugi długi element boczny (E2). Postępuj tak samo jak w kroku 1.	Nałóż cztery uchwyty (A2) i nasadki (A3) zgodnie z ilustracją i mocno dociśnij.
	
Wkręć po 1 śrubie (B3) w każdy uchwyt i dokręć je.	Ustaw tabliczkę do liczenia goli (E4) na nawierconych otworach i przykręć elementy E5, aby ją zamocować.

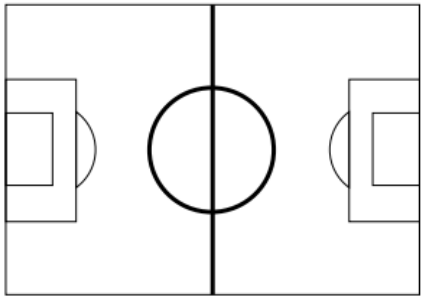
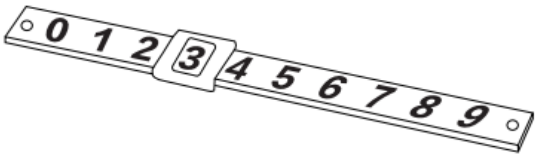
Do montażu potrzebny jest śrubokręt krzyżakowy (nie wchodzi w skład zestawu).
Ostrzeżenie! Montaż powinien być przeprowadzony przez osobę dorosłą.

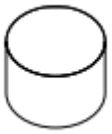
42010119

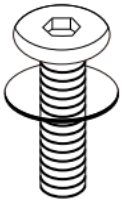
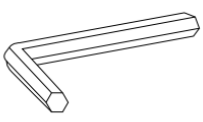
RS

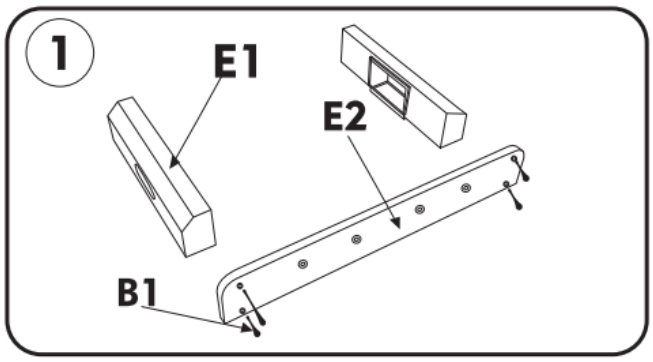
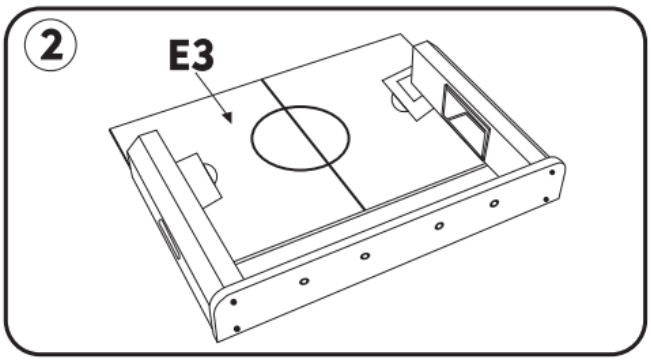
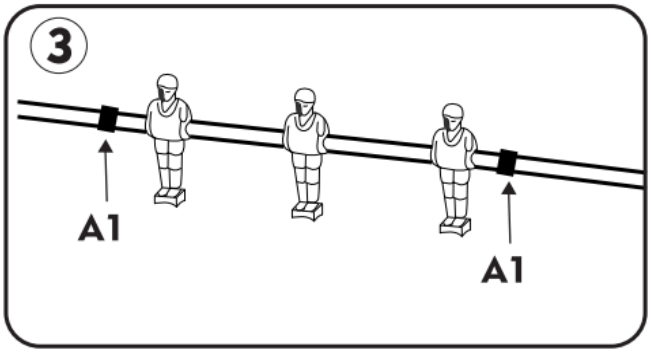
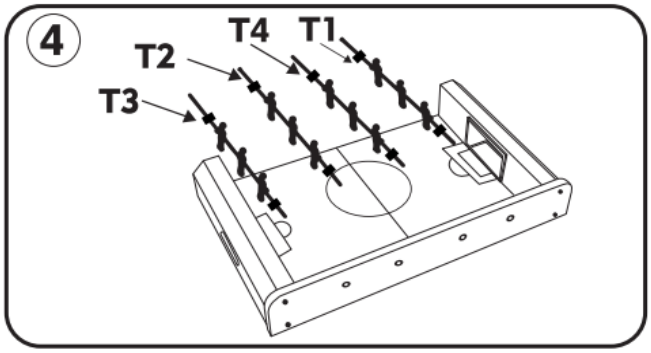
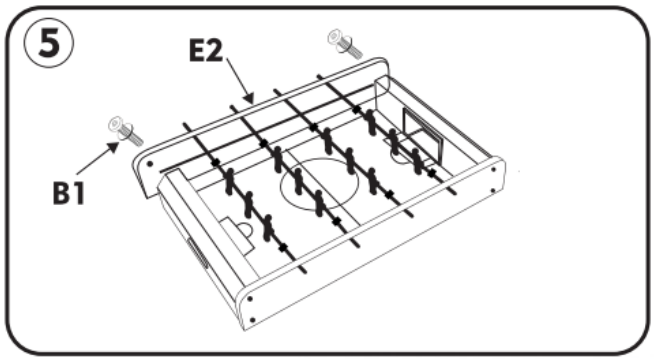
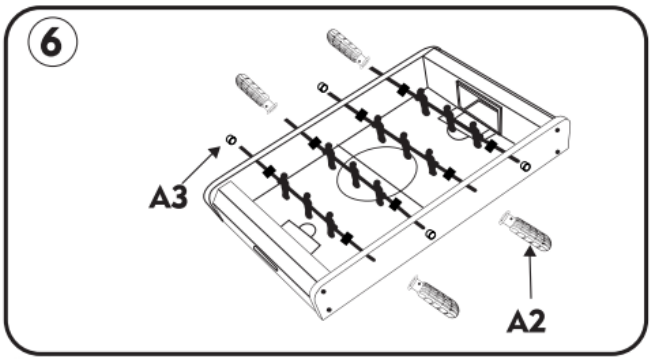
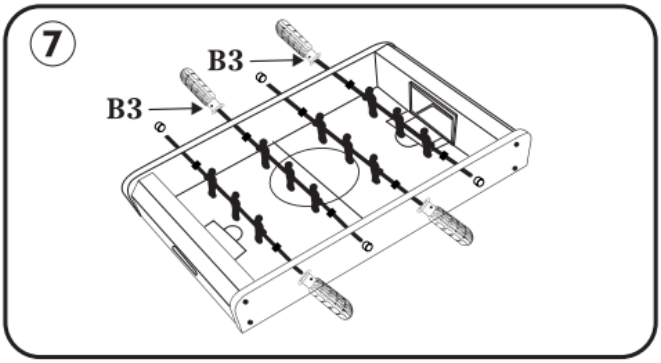
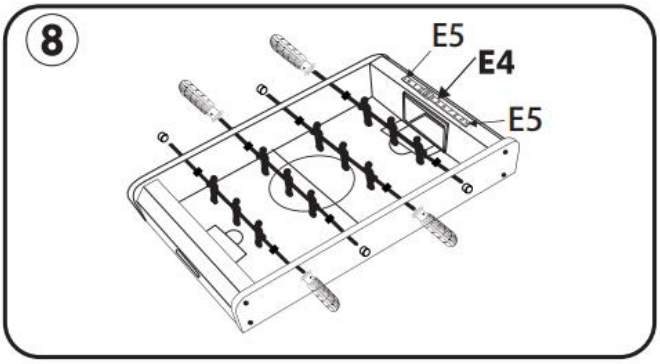
T1, T2, T3, T4

x 4

E1	E2
	
x 2	x 2

E3	E4
	
x 1	x 2

E5	A1	A2	A3
			
x 4	x 8	x 4	x 4

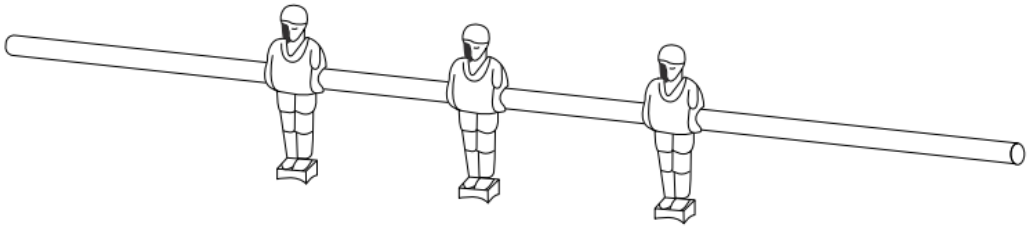
B1	B3		
			
x 8	x 4	x 1	x 2

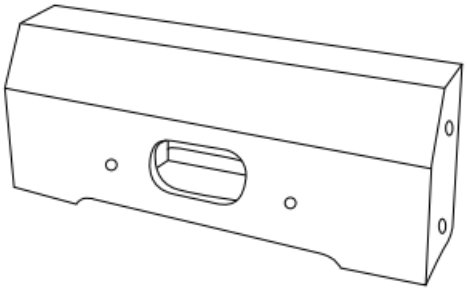
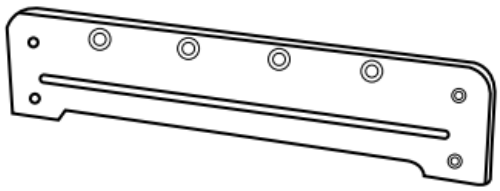
	
Koristite 4 zavrtnja (B1) i šestougaoni ključ (sadržano u pakovanju) da povežete dva kratka bočna dela (E1) sa jednim od dugih bočnih delova (E2).	Stavite površinu za igru (E3) kao što je prikazano u žlebove sastavnih delova koji su sastavljeni u koraku 1.
	
Pričvrstite stopere (A1) na šipke (T1, T2, T3, T4).	Stavite šipke (T1, T2, T3, T4) u prethodno izbušene rupe na dugom bočnom delu.
	
Pričvrstite drugi dugi bočni deo (E2). To uradite kao u koraku 1.	Pričvrstite četiri ručke (A2) i kapice (A3) kao što je prikazano i čvrsto ih pritisnite.
	
Zavrnite jedan zavrtanj B3 u svaku ručku i zategnite.	Poravnajte ploču sa brojevima (E4) sa prethodno izbušenim rupama i pričvrstite sastavni deo E5.

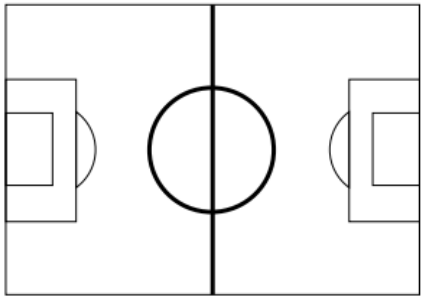
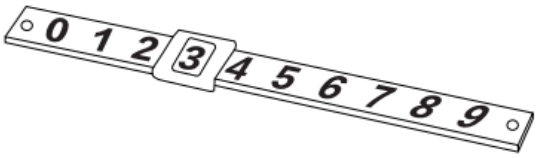
Za montažu je potreban krstasti odvijač (nije sadržan u pakovanju).
Upozorenje! Sastavljanje mora da obavi odrasla osoba.

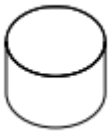
42010119

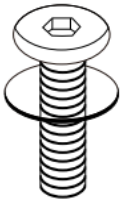
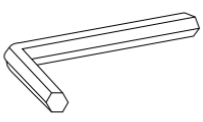
FR

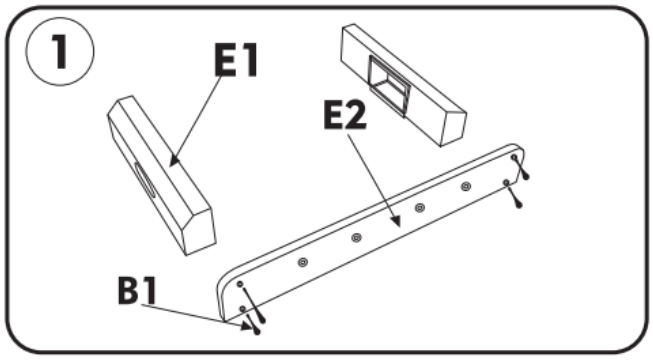
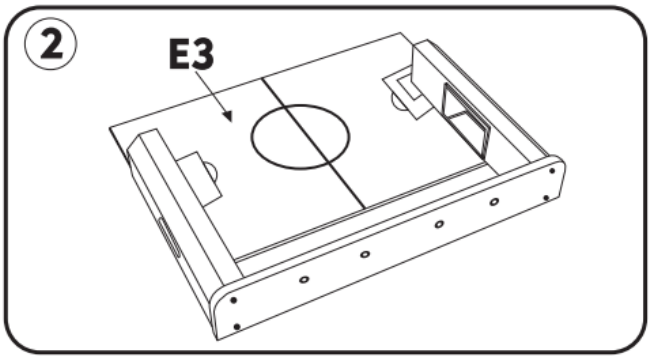
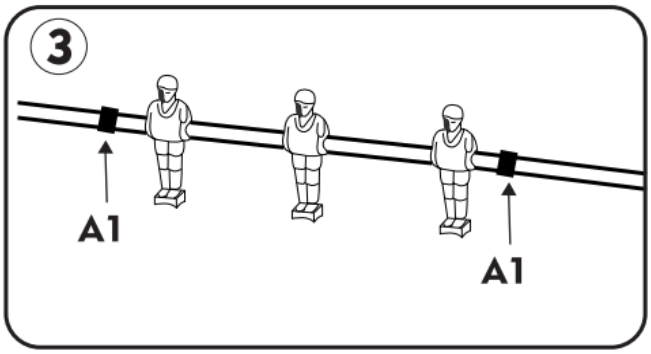
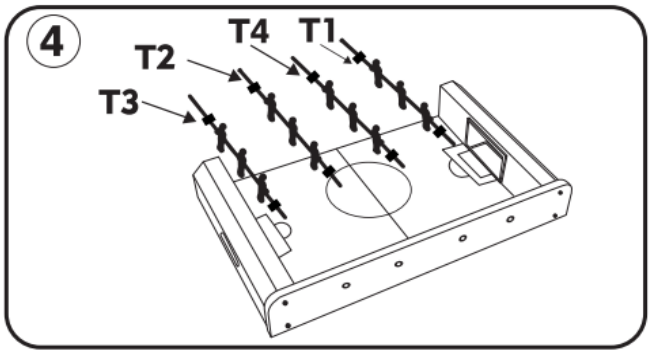
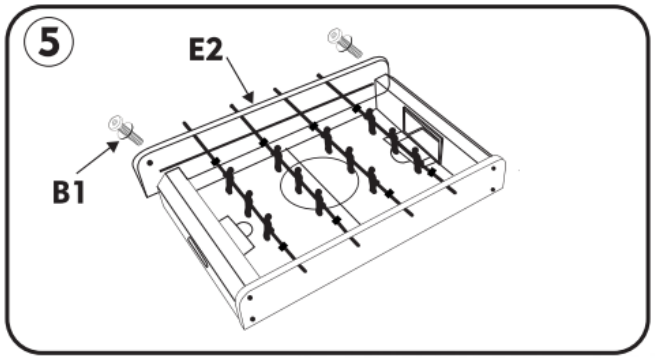
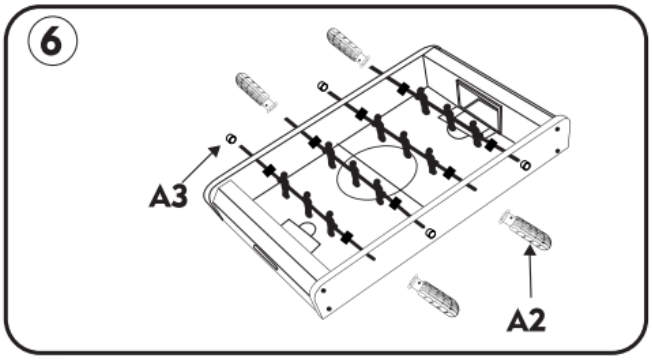
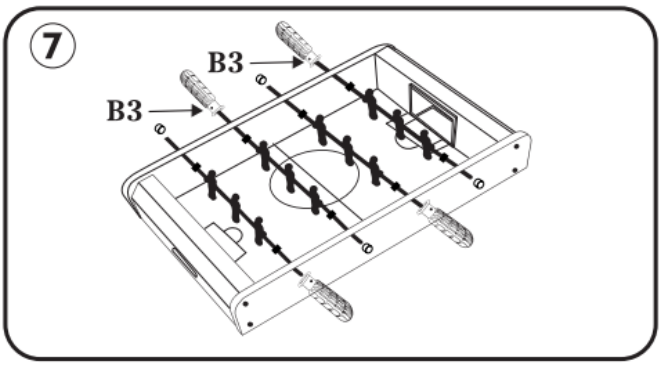
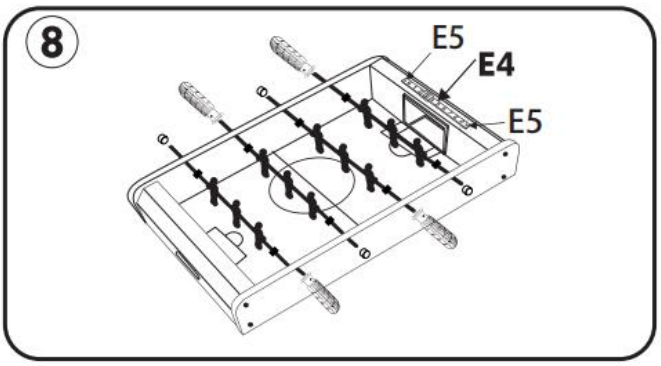
T1, T2, T3, T4

x 4

E1	E2
	
x 2	x 2

E3	E4
	
x 1	x 2

E5	A1	A2	A3
			
x 4	x 8	x 4	x 4

B1	B3		
			
x 8	x 4	x 1	x 2

	
Utilisez 4 vis (B1) et une clé hexagonale (incluse) pour assembler les deux côtés courts (E1) à l'un des côtés longs (E2).	Insérez le terrain de jeu (E3) dans les rainures des éléments assemblés à l'étape 1, comme illustré.
	
Fixez les butées (A1) sur les barres (T1, T2, T3, T4).	Insérez les barres (T1, T2, T3, T4) dans les trous pré-percés du côté long.
	
Fixez le deuxième côté long (E2). Procédez de la même manière qu'à l'étape 1.	Montez les quatre poignées (A2) et les capuchons (A3) comme illustré, puis appuyez fermement.
	
Vissez une vis (B3) dans chaque poignée et serrez-la fermement.	Alignez le compteur de points (E4) avec les trous pré-percés, puis fixez-y l'élément E5.

Un tournevis cruciforme est nécessaire pour le montage (non fourni).
Avertissement ! Le montage doit être effectué par un adulte.